Müller-BBM GmbH Niederlassung Gelsenkirchen Am Bugapark 1 45899 Gelsenkirchen

Telefon +49(209)98308 0 Telefax +49(209)98308 11

Dipl.-Ing. Michael Köhl Telefon +49(209)98308 21 Michael.Koehl@MuellerBBM.de

18. Dezember 2012 M91181/02 KHL/PRS

Schallemissionsmessungen gemäß DIN EN 61400-11 und den Technischen Richtlinien für Windenergieanlagen (FGW-Richtlinien)

an einer Anlage vom Typ Fuhrländer MD 77 mit einer Nennleistung von 1500 kW am Standort Illerich

Prüfbericht Nr. M91181/02

Auftraggeber:

Theolia Naturenergien GmbH

Ulmer Str. 4

70771 Leinfelden-Echterdingen

Bearbeitet von:

Dipl.-Ing. (FH) Michael Köhl

Dipl.-Ing. (FH) Marcus Paewinsky

Berichtsdatum:

18. Dezember 2012

Prüfdatum:

25. November 2012

Berichtsumfang:

Ingesamt 51 Seiten, davon

23 Seiten Textteil

4 Seiten Anhang A

9 Seiten Anhang B

10 Seiten Anhang C und

5 Seiten Anhang D

Zertifiziertes Qualitätsmanagementsystem nach ISO 9001 Akkreditiertes Prüflaboratorium nach ISO/IEC 17025 Müller-BBM GmbH Niederlassung Gelsenkirchen HRB München 86143 USt-IdNr. DE812167190

Geschäftsführer: Horst Christian Gass, Dr. Carl-Christian Hantschk, Stefan Schierer Dr. Edwin Schorer, Norbert Suritsch

Zusammenfassung

Am Standort Illerich werden von der Windfarm Illerich GmbH & Co. KG zwei Windenergieanlagen (WEA) des Herstellers Fuhrländer vom Typ MD 77 (Anlagennummer: FL 694 und 695) betrieben.

In der Nebenbestimmung Punkt 5 des Genehmigungsbescheides [11] wird gefordert, dass die Einhaltung des im Bescheid unter Punkt 1 festgelegten Schallleistungspegels in Höhe von 105 dB(A) für den Tagbetrieb und Nachtbetrieb auf Basis von Messungen unter Berücksichtigung eines Sicherheitszuschlages nachgewiesen werden soll.

Des Weiteren wird unter Punkt 2 des Genehmigungsbescheides [11] gefordert, dass die an zwei Immissionsorten festgelegten Immissionsrichtwerte (IRW) bei Betrieb aller relevanten WEA nicht überschritten werden.

Für die Firma Theolia Naturenergien GmbH wurden zur Überprüfung der o. g. Anforderungen am 25.11.2012 Schallemissionsmessungen durchgeführt.

Die Auswertung der Messdaten der untersuchten Leistungskennlinie ergeben einen maximalen Schallleistungspegel für die von den WEA abgestrahlten Geräusche in Höhe von 104,4 dB(A). Ferner sind die folgenden Ergebnisse festzuhalten:

- Zuschläge für Ton- bzw. Impulshaltigkeit K_{TN} und K_{IN} sind in keiner Windklasse zu berücksichtigen.
- Die maximale Gesamtmessunsicherheit nach der DIN EN 61400-11 beträgt $U_{\rm C}$ = 0,7 dB.

An der WEA vom Typ MD 77 konnte somit eine erhöhte Schallemission im Vergleich zu den Prognoseansätzen festgestellt werden.

Zur Überprüfung der Einhaltung der immissionsschutzrechtlichen Anforderungen im Genehmigungsbescheid wurden die oberen Vertrauensbereichsgrenzen für die Beurteilungspegel $L_{\rm r,\,90\%}$ bestimmt. Diese sind in der folgenden Tabelle aufgeführt.

Immissionsort	IRW in dB(A)	Vorbelastung L _{r, 90%} % in dB(A)	Zusatzbelastung $L_{\rm r, 90\%}$ % in dB(A)	Gesamtbelastung L _{r, 90%} % in dB(A)
IP A Waldhof	45	40	42	44
IP E Suhrhof	45	35	46	46

Die oben aufgeführten oberen Vertrauensbereichsgrenzen für die Beurteilungspegel $L_{\rm r,\,90\%}$ zeigen, dass am IP A der IRW um 1 dB unterschritten wird. Am IP E hingegen kann bei extremen Wetterlagen eine Überschreitung des IRW von 1 dB auftreten.

Unter Berücksichtigung der Regelungen unter der Nummer 3.2.1 TA Lärm [1] werden jedoch im Langzeitmittel keine Überschreitungen der IRW und somit auch keine schädlichen Umwelteinwirkungen nach TA Lärm [1] durch Geräusche erwartet.

1 Situation und Aufgabenstellung

Am Standort 56814 Illerich werden u. a. zwei Windenergieanlagen (WEA) vom Typ Fuhrländer MD 77 (Nennleistung: jeweils 1500 kW) und zwei WEA vom Typ Enercon E-82 (Nennleistung: jeweils 2000 kW) betrieben. Die Anlagen- und Standortdaten dieser vier WEA sind in der folgenden Tabelle zusammengefasst.

Tabelle 1. Anlagendaten.

WEA	Тур	Naben- höhe	Rotordurch- messer	Betreiber		-Koordinaten [10]
Nr.		[m]	[m]		Rechtswert	Hochwert
170	MD77	111,5	77	Windfarm Illerich GmbH & Co. KG	2.582.811	5.564.762
171	MD77	111,5	77	Windfarm Illerich GmbH & Co. KG	2.583.233	5.564.789
185	E-82	98,3	82	Theolia Naturenergien GmbH	2.582.432	5.565.286
186	E-82	98,3	82	Theolia Naturenergien GmbH	2.582.436	5.565.035

In den immissions- und arbeitsschutzrechtlichen Nebenbestimmungen der Kreisverwaltung Cochem-Zell heißt es im Genehmigungsbescheid mit Aktenzeichen BIM-K 0774/2003 [10] vom 26.02.2008 für die zwei MD77:

Lärm:

- Der Schallleistungspegel jeder einzelnen beantragten Windkraftanlage, Typ Repower MD 77, darf unter Berücksichtigung des Sicherheitszuschlags 105 dB(A) nicht überschreiten.
- 2. Die beantragten Windkraftanlagen, Typ Repower MD 77, dürfen keine Ton- und Impulshaltigkeit aufweisen.
- Für die nachstehend genannten maßgeblichen Immissionsorte darf der von den beantragten Windkraftanlagen erzeugte Immissionsanteil (unter Berücksichtigung des Sicherheitszuschlages) an Geräuschen die nachfolgenden Richtwerte zur Nachtzeit zwischen 22:00 und 06:00 Uhr nicht überschreiten.

Illerich Waldhof (IP A) nachts: 41 dB(A)
Illerich Rosenhof (IP B) nachts: 39 dB(A)

Mess- und Beurteilungsgrundlage ist die Sechste allgemeine Verwaltungsvorschrift zum Bundes-Immissionsschutzgesetz (Technische Anleitung zum Schutz gegen Lärm – TA Lärm 98).

4. Für die nachstehend genannten maßgeblichen Immissionsorte dürfen unter Berücksichtigung der Gesamtbelastung folgende Immissionsrichtwerte für Geräusche zur Nachtzeit zwischen 22:00 und 06:00 Uhr nicht überschritten werden:

Illerich Waldhof (IP A) nachts: 45 dB(A) Hambuch Suhrhof (IP E) nachts: 45 dB(A)

Mess- und Beurteilungsgrundlage ist die Sechste allgemeine Verwaltungsvorschrift zum Bundes-Immissionsschutzgesetz (Technische Anleitung zum Schutz gegen Lärm – TA Lärm 98).

- 5. Durch eine nach § 26 BlmSchG benannte Stelle ist nach Inbetriebnahme der Windkraftanlagen:
 - der Schallleistungspegel der Einzelanlagen gemäß FGW-Richtlinie
 - der Immissionsrichtwert am Immissionsort "Suhrhof" in Hambuch (IP E) entsprechend der Technischen Anleitung zum Schutz gegen Lärm (TA Lärm 98)

ermitteln zu lassen.

Die Messung muss während ungünstigsten Bedingungen durchgeführt werden (Mit-Wind-Situation, Windgeschwindigkeiten von ca. 10 m/s in 10 m Höhe bzw. 95 % der Nennleistung). Spätestens 14 Tage nach Inbetriebnahme der Windkraftanlagen ist der Struktur- und Genehmigungsdirektion Nord, Regionalstelle Gewerbeaufsicht Koblenz, eine Kopie der Auftragsbestätigung des Messinstituts zu übersenden. Der Messbericht ist der v. g. Stelle unverzüglich zweifach vorzulegen.

6. Wird anhand der vorgenannten Messung nach Ziffer 5 eine Lärmrichtwertüberschreitung nach der TA Lärm 98 am Immissionsort "Suhrhof" in Hambuch gemäß Ziffer 4 ermittelt, so sind an den Windkraftanlagen für die
Nachtzeit (22:00 – 06:00 Uhr) schallreduzierende Maßnahmen durchzuführen. Diese sind mit der Struktur- und Genehmigungsdirektion Nord, Regionalstelle Gewerbeaufsicht Koblenz, abzustimmen. Ist eine schallreduzierte
Betriebsweise nicht möglich, so sind die Windkraftanlagen zur Nachtzeit
abzuschalten."

Auf Grundlage der oben zitierten Festlegungen soll von Müller-BBM in Auftrag der Theolia Naturenergien GmbH die Nachweismessung am Standort Illerich I unter vorheriger Abstimmung mit der zuständigen Überwachungsbehörde durchgeführt werden.

In einem Telefonat zwischen Herrn Köhl (Müller-BBM) und Herrn Schäfer (Regionalstelle Gewerbeaufsicht Koblenz) wurde am 25.01.2011 über eine Abnahmemessung zur Überprüfung der oben zitierten Nebenbestimmungen gesprochen. In diesem Gespräch wurde mit der zuständigen Überwachungsbehörde vereinbart, dass zur Feststellung der Messmethodik eine Ortsbesichtigung am Standort Illerich hilfreich sein könnte.

s:\M\Pro\091\M91181\M91181_02_Pbe_1D.DOC: 19. 12. 2012

Am 27.01.2011 wurde der Standort Illerich von Müller-BBM besichtigt. Aufgrund der ersten Einschätzungen vor Ort hatte Müller-BBM vorgeschlagen, die Einhaltung der o. g. Immissionsrichtwerte auf Basis von Schallimmissionsmessungen zu überprüfen.

Zur Bewertung der Messmöglichkeiten in Illerich hat Herr Henn von der zuständigen Überwachungsbehörde (Regionalstelle Gewerbeaufsicht Koblenz) ebenfalls eine Ortsbesichtigung am 17.02.2011 durchgeführt. Als Ergebnis hat Herr Henn festgestellt und festgelegt, dass an der WEA mit der Nr. 170 (vgl. Tabelle 1) eine Schallemissionsmessung durchgeführt werden soll.

Im Auftrag der Theolia Naturenergien GmbH soll die Schallemissionsmessung durchgeführt werden.

2 Zitierte Unterlagen

- [1] Sechste Allgemeine Verwaltungsvorschrift zum Bundes-Immissionsschutzgesetz (Technische Anleitung zum Schutz gegen Lärm TA Lärm) vom 26. August 1998, GMBI 1998, Nr. 26, S. 503.
- [2] DIN EN 61400-11: Windenergieanlagen. Teil 11: Schallmessverfahren. März 2007
- [3] DIN 45681: Bestimmung der Tonhaltigkeit von Geräuschen und Ermittlung eines Tonzuschlages für die Beurteilung von Geräuschimmissionen. März 2005
- [4] DIN 45645-1: Ermittlung von Beurteilungspegeln aus Messungen. Teil 1: Geräuschimmissionen in der Nachbarschaft. Juli 1996
- [5] DIN EN 61672-1 (IEC 61672-1:2002): Elektroakustik Schallpegelmesser Teil 1: Anforderungen. Oktober 2003
- [6] DIN EN 60942 (IEC 60942:2003): Elektroakustik Schallkalibratoren. Mai 2004
- [7] DIN 1333: Zahlenangaben. 1992-02
- [8] DIN ISO 9613-2: Akustik Dämpfung des Schalls bei der Ausbreitung im Freien. Teil 2: Allgemeines Berechnungsverfahren. Entwurf September 1997
- [9] Fördergesellschaft Windenergie e.V: Technische Richtlinien für Windenergieanlagen (FGW-Richtlinie), Teil 1: Bestimmung der Schallemissionswerte, Revision 18, Stand 01.02.2008
- [10] ENP Erneuerbare Energien Projektentwicklungsgesellschaft mbH: Schallimmissionsprognose für den Standort Illerich I vom 01.07.2004.
- [11] Kreisverwaltung Cochem-Zell: Genehmigungsbescheid (Az.: BIM-K 0774/2003) zur Errichtung und Betrieb von zwei Windkraftanlagen des Typs Repower MD 77, Nabenhöhe 112 m, Rotordurchmesser 77 m, in der Gemarkung Illerich, Flur 15, Flustücke 3, 4, 23, 24, 25, 26 vom 26.02.2008.
- [12] Müller-BBM GmbH:
 Messkonzept für eine schalltechnische Nachvermessung am Standort 56814
 Illerich (Projekt: Illerich II). Notiz M91 182/1 vom 02.02.2011.

Telefonische Absprache eines Messkonzept mit dem Landkreis Nienburg für eine schalltechnische Nachvermessung an den Windenergieanlagen am Standort Marklohe.

[14] Theolia Naturenergien GmbH:

Herstellerbescheinigung, Lageplan und Leistungskennlinie für den 1500 kW-Betrieb, per E-Mail erhalten im November 2011.

[15] Länderausschluss für Immissionsschutz (LAI): Hinweise zum Schallimmissionsschutz bei Windenergienanlagen. Empfehlung aus der 109. Sitzung vom 8. bis 9. März 2005 in Magdeburg.

3 Beschreibung der Windenergieanlage

3.1 Anlagenstandort

Das Gelände in der näheren Umgebung der WEA ist hügelig und landwirtschaftlich geprägt (vgl. Abbildungen A 2 bis A 3 im Anhang A).

3.2 Anlagenbeschreibung

Bei der WEA handelt es sich um eine Anlage mit einem Getriebe, die mit variabler Drehzahl und Einzelblattverstellung betrieben wird. Die Herstellerbescheinigung ist in Abbildung D 3 und Abbildung D 4 im Anhang D abgebildet. Für die WEA gelten die folgenden Angaben:

Hersteller: Fuhrländer AG, Graf-Zeppelin-Straße 11, D-56479 Liebenscheid

Typ: Fuhrländer FL, MD77

Seriennummer: 694

Daten der WEA: 1500 kW Nennleistung, Horizontalachs-Anlage

H = 111,5 m, Höhe des Rotormittelpunktes über Grund

3,5 m/s Einschaltwindgeschwindigkeit 11,1 m/s Nennwindgeschwindigkeit

Pitch Leistungsregelung, elektrischer Antrieb Turmausführung: Gittermast; Turmmaterial: Stahl

Rotor: D = 77 m Rotordurchmesser

Luvläufer mit aktiver Blattverstellung, im Teillastbereich variable Drehzahl von

9,6 - 17,3 1/min

3,14 m Abstand zwischen Rotorflanschmittelpunkt und Turmmittellinie

Generator: DASAA 5023-4 UH (Hersteller: VEM / o. ä.)

Getriebe: G45260X/A CPNHZ-197 (Hersteller: Eickhoff o. ä.)

4 Durchführung der Messungen

4.1 Zeitpunkt der Messungen

Die Messungen wurden am 25.11.2012 in der Zeit von ca. 10:00 Uhr bis 14:00 Uhr durchgeführt.

4.2 Prüfpersonal

Die Messungen wurden von Dipl.-Ing.(FH) Michael Köhl und Dipl.-Ing. (FH) Marcus Paewinsky durchgeführt.

4.3 Beschreibung des Messaufbaues

Für die Schallemissionsmessungen wurde das Mikrofon gemäß DIN EN 61400-11 [2] auf einer ebenen schallharten Platte aus Aluminium angebracht. Die Abmessungen der Platte sind

Durchmesser 1,1 m, Dicke 3,0 mm.

Nach [1] muss der Referenzmesspunkt in Lee der WEA liegen, und zwar innerhalb eines Winkelbereichs von \pm 15° bezogen auf die Windrichtung während der Messung.

Die Windrichtung wurde vor jeder Messung kontrolliert und die Mikrofonposition gegebenenfalls entlang des vorbereiteten Abstandsradius neu positioniert.

Das Messmikrofon wurde mit zwei Windschirmen gegen windinduzierte Geräusche geschützt. Als erster Windschirm wurde eine Hälfte des Original B&K-Windschirms mit 90 mm Durchmesser verwendet. Als zweiter Windschirm kam ein von Müller-BBM entwickelter Messaufbau (vgl. Abbildung A 3 im Anhang A) zur Anwendung, dessen Frequenzgang im Müller-BBM Hallraum geprüft wurde. Als Ergebnis dieser Prüfung ist für den ausgewerteten Frequenzbereich eine Frequenzgang-Korrektur erforderlich, die bei den weiteren Auswertungen berücksichtigt wurde.

Der Referenzmesspunkt muss nach [2] den Abstand $R_0 = H + D/2$ zu der WEA-Turmmittellinie (zulässige Toleranz \pm 20%) aufweisen.

Mit der Nabenhöhe H = 111,5 m und dem Rotordurchmesser D = 77,0 m folgt $R_{\rm O}$ = 150,0 m. Unter Berücksichtigung der Toleranz muss der Referenzmesspunkt damit in einem Abstand von $R_{\rm O}$ = 120,0 m bis $R_{\rm O}$ = 180,0 m angeordnet werden. Mit einem gewählten Referenzabstand von $R_{\rm O}$ = 120,0 m wurde die Anforderung aus [2] erfüllt.

Mit dem Abstand zwischen Turmmittellinie und Rotormittelpunkt von R_T – R_f = 3,14 m und dem vertikalen Höhenunterschied von 0 m zwischen Referenzmesspunkt R_0 und der Turmmittellinie ergibt sich bei einem Abstand zwischen Grenzflächenmikrofon und Turmmittellinie von R_0 = 120,0 m ein Einfallswinkel von ϕ = 41,0.

Gemäß [2] bzw. [9] ist ein Anemometer in Gegenwindrichtung vor der WEA in einer Höhe zwischen 10 m und Nabenhöhe zu installieren. Der Abstand zur Rotorebene sollte dabei zwischen 2 * D und 4 * D liegen. Bei Anlagen mit großen Nabenhöhen kann nach [9] hiervon abgewichen werden.

Der Messmast wurde in einem Abstand von ca. 180 m westsüdwestlich von der WEA aufgestellt; die Mastanemometerhöhe betrug 12,5 m über Grund.

4.4 Verwendete Messgeräte

Die während der Messungen vor Ort bzw. zur Auswertung im Labor eingesetzten Messgeräte sind in Tabelle 2 zusammengestellt.

Tabelle 2. Verwendete Messgeräte und Aufzeichnungsgeräte

Bezeichnung	Hersteller	Тур	Seriennummer
Präzisionsschallpegelanalysatoren	Brüel&Kjaer	2260	2131750 *
Mikrofone	Brüel&Kjaer	4189	2097077 *
akustischer Kalibrator	Brüel&Kjaer	4231	1821239 *
Windschirm, primär	Brüel & Kjaer	UA0237	_
Windschirm, sekundär	Müller-BBM	-	<u> </u>
Meteorologische Mess-Station: Windgeschwindigkeitsanzeiger Windrichtungsanzeiger	Lambrecht Lambrecht	00.14522.100060	710581.0042 710581.0041
Wetterstation	Conrad	BAR 899 HG	1006147
Barometer	Brüel & Kjaer	UZ003	_
Notebooks	Dell	Latitude E6400	_
Mobiles Messsystem	Müller-BBM Vibro- Akustik Systeme GmbH	PAK-Mobil MKII	_
Mess- und Auswertesoftware	Müller-BBM Vibro- Akustik Systeme GmbH	PAK	Version 5.6
Auswertesoftware	Müller-BBM	WEA_DaV	Version 1.2f
Laser Entfernungsmesser	Leica	LRF 1200 scan	1136324
Messdatenerfassungssystem Steckkarte	Fuhrländer	WP3035	-

Die eingesetzten Schallpegelanalysatoren erfüllen die Anforderungen der Klasse 1 nach DIN EN 61672-1 [5]und die verwendeten Kalibratoren die Anforderungen der Klasse 1 nach DIN EN 60942 [6]. Die in der Tabelle mit einem "*" gekennzeichneten Geräte waren zur Zeit der Messungen amtlich geeicht. Die Kalibrierungen der Schallpegelanalysatoren wurde vor und nach den Messungen mit Hilfe der Kalibratoren überprüft, Abweichungen wurden nicht festgestellt.

Im Rahmen des hauseigenen Qualitätssicherungssystems werden die Geräte zusätzlich in regelmäßigen Abständen überwacht und kontrolliert.

4.5 Erfasste Messgrößen

Während der Messungen wurden folgende Messgrößen erfasst und von dem PAK-Mehrkanalmesssystem in digitaler Form als Funktion der Zeit gespeichert:

- Schalldruckpegel am Referenzmesspunkt (parallele Erfassung und Speicherung durch einen geeichten Schallanalysator)
- Eigenes Anemometer: Windgeschwindigkeit und -richtung

Die folgenden Betriebsdaten der WEA wurden über einen jeweiligen Analogausgang als umgewandeltes Spannungssignal im Bereich von 0 V bis 2 V aufgezeichnet:

- Windgeschwindigkeit des Gondelanemometers
- Erzeugte elektrische Leistung P_m und die Generatordrehzahl bzw. die dazugehörige Rotordrehzahl

Ergänzend wurden der Luftdruck p und die Lufttemperatur T_K zu Beginn jeder Messreihe von einer Wetterstation abgelesen und dokumentiert.

4.6 Ablauf der Messungen

Die folgenden Messzeiten wurden bei Betrieb und bei Stillstand der WEA realisiert:

- WEA-Betrieb im 1500-kW-Betrieb, d. h. Anlagen- und Fremdgeräusche: 60 Minuten
- WEA-Stillstand, d. h. Fremdgeräusch: 48 Minuten

Die folgende Tabelle 3 gibt einen Überblick über den zeitlichen Ablauf der Messungen an der WEA und über die Witterungsbedingungen während der Messungen. Die angegebenen Mittelwerte der Windgeschwindigkeit und Windrichtung wurden aus den Messdaten der Sensoren auf dem eigenen Windmast ermittelt.

Tabelle 3. Zusammenfassung der Messungen, die zur Auswertung herangezogen wurden, mit den zugehörigen Wetterbedingungen.

	Betriebs-		Wette	rstation	Anemometer in 12,5 m Höhe						
Mess -	weise	Uhr- zeit	Temp.	Luft-	Wind	drichtun	g in °	Wind	Windgeschw. in m/s		
141.	WEA	2011	in °C	druck in hPa	Min	Max	Mittel	Min	Max	Mittel	
M_01	1500 kW	11:31- 12:01	10	963	190	180	237	3	14	8	
M_02	1500 kW	12:02- 12:32	10	961	174	279	232	4	14	8	
M_03	Stillstand	12:35- 13:05	10	962	180	289	239	3	12	7	
M_04	Stillstand	13:26- 13:44	10	962	203	324	245	4	14	8	

Die o. g. Messungen sind in den Abbildung B 1 bis Abbildung B 8 im Anhang B ausführlich dokumentiert. Die von der Auswertung während der Messung ausgeschlossenen Zeitbereiche (Störgeräusche, z. B. Windböen) sind grau hinterlegt. Ggf. wurden bei der Auswertung im Labor weitere Störgeräusche ausgeschnitten.

In der nachstehenden Tabelle 4 sind die während der Messungen erfassten 10-Sekundenintervalle, die zur Auswertung verwendet werden, aufgeführt.

Tabelle 4. Anzahl der in den Messungen erfassten 10-Sekundenintervalle, die zur Auswertung verwendet wurden.

MessNr.	Stand	Standardisierte Windklasse, m/s						
	7	7 8						
	Betrieb der WEA im 1500-kW-Betrieb							
M_01	28	39	24					
M_02	39	35	16					
Summe	67	74	40					
	Stillsta	ind der WEA						
M_03	29	10	4					
M_04	13	5	3					
Summe	42	15	7					

Nach [2] sollen für die Auswertung in jeder Windgeschwindigkeitsklasse Messdaten mit einer Gesamt-Messzeit von mindestens achtzehn 10-Sekunden-Intervallen ermittelt werden.

Wie die obige Tabelle 4 verdeutlicht, wurde bei den Messungen mit eingeschalteter WEA in den Windklassen 7 m/s bis 9 m/s eine nach [2] ausreichende Anzahl von 10-Sekunden-Mittelwerten erfasst. Bei den Messungen während des Anlagenstillstands wurden in den Windklassen 8 m/s und 9 m/s weniger 10-Sekunden-Mittelwerte ermittelt. Insgesamt sind jedoch die Anzahl der Mittelwerte ausreichend, um die maximale Schallemission der WEA zu bestimmen.

5 Auswertung und Ergebnisse zur Schallemission der WEA

Das wesentliche Ziel der Auswertung besteht darin, die Schallemission der WEA als Funktion der Windgeschwindigkeit zu beschreiben. Nach DIN EN 61400-11 [2] ist dabei die standardisierte Windgeschwindigkeit $V_{\rm S}$ als Bezugsgröße zu verwenden. Dies ist die auf Referenzbedingungen (10 m Höhe und 0,05 m Rauhigkeitslänge) umgerechnete Windgeschwindigkeit unter der Annahme eines logarithmischen Windprofils.

Nach [2] ist der messtechnisch erfasste Geschwindigkeitsbereich in Windklassen mit einer Klassenbreite von 1 m/s einzuteilen; diese Windklassen sind nicht überlappend und symmetrisch zu einem ganzzahligen Wert der Windgeschwindigkeit angeordnet.

Der erste Schritt der Auswertung besteht darin, diese standardisierte Windgeschwindigkeit zu bestimmen, die dann im Weiteren mit den anderen Messgrößen zu korrelieren ist.

5.1 Messung der Windgeschwindigkeit

Nach [2] soll die Windgeschwindigkeit entweder

- 1. aus der Leistungsabgabe und der Leistungskurve der WEA oder
- 2. aus einer Messung mit einem Anemometer

bestimmt werden.

Das Verfahren 1 ist obligatorisch für Messungen im Rahmen einer Zertifizierung bzw. Deklaration der Geräuschemissionswerte.

Für die Fremdgeräuschmessungen bei Stillstand der WEA wird die Windgeschwindigkeit aus den mit dem κ -Faktor korrigierten Messwerten des Anemometers bestimmt.

In den folgenden Kapiteln werden die beiden Messverfahren dargestellt.

5.1.1 Ermittlung der standardisierten Windgeschwindigkeit aus der gemessenen elektrischen Leistung

Die Bestimmung der standardisierten Windgeschwindigkeit $V_{\rm S}$ bei Betrieb der WEA wird nach dem gemäß [2] vorzuziehenden Verfahren aus der gemessenen elektrischen Leistung der WEA und der Leistungskurve der WEA durchgeführt. Die Leistungskurve der WEA gibt die Beziehung zwischen der Windgeschwindigkeit $V_{\rm D}$ in der Höhe des Rotormittelpunktes und der von der WEA erzeugten elektrischen Leistung $P_{\rm n}$ bei atmosphärischen Normbedingungen von 15°C und 101,3 kPa wieder.

Die Leistungskurve erhielten wir mit [14] von dem Auftraggeber. Es handelt sich bei der vom Hersteller zur Verfügung gestellten Leistungskurve um eine vermessene Kurve. Die Leistungskurve für den 1500-kW-Betrieb ist grafisch in der Abbildung D 1 im Anhang D dargestellt. Zur weiteren Auswertung wird die Leistungskurve durch eine Linearisierung zwischen den einzelnen Datenpunkten angenähert (vgl. Abbildung D 2 im Anhang D).

Da es sich bei der untersuchten WEA um eine aktive Pitch-geregelte Anlage handelt, ist bei der Auswertung keine Korrektur der gemessenen elektrischen Leistung $P_{\rm m}$ auf die atmosphärischen Normbedingungen notwendig. Stattdessen wird nach [2] für die normierte Leistung $P_{\rm n}$ die gemessene Leistung verwendet:

$$P_n = P_m$$

Für Anlagen mit aktiver Leistungsregelung muss die aus der Leistungskurve ermittelte Windgeschwindigkeit V_D nach Gleichung 5 aus [2] auf die Normalklimabedingungen korrigiert werden.

$$V_H = V_D \cdot \left(\frac{p_{\text{ref}} \cdot T_k}{\rho \cdot T_{\text{ref}}}\right)^{\frac{1}{3}}$$
 in m/s

Dabei ist:

V_H normierte Windgeschwindigkeit in Nabenhöhe in m/s,

 $V_{\rm D}$ Windgeschwindigkeit aus Leistungskurve abgeleitet in m/s,

 T_{ref} = 288 K, die Temperatur bei Normbedingungen,

 T_k die gemessene Temperatur in K,

p der gemessene Luftdruck in kPa,

 p_{ref} = 101,3 kPa, der Luftdruck bei Normbedingungen.

Mit den Wetterdaten während der Messungen ergibt sich folgende Beziehung:

$$V_{\rm H} = V_{\rm D} \cdot 1,011.$$

Die Windgeschwindigkeit V_Z in Nabenhöhe, die man für P_n aus der Leistungskurve erhält, ist nach [2] mit der folgenden Beziehung auf die normierte Windgeschwindigkeit V_S umzurechnen:

$$V_s = V_z \cdot \left[\ln \left(\frac{z_{ref}}{z_{oref}} \right) \cdot \ln \left(\frac{H}{z_o} \right) \right] : \left[\ln \left(\frac{H}{z_{oref}} \right) \cdot \ln \left(\frac{z}{z_o} \right) \right] \text{ in m/s}$$

Dabei ist:

V_S die auf 10 m Höhe standardisierte Windgeschwindigkeit,

 $V_{\rm Z}$ die Windgeschwindigkeit in Nabenhöhe; in diesem Fall, die auf Normalklimabedingungen korrigierte, aus der Leistungskurve abgeleitete Windgeschwindigkeit in Nabenhöhe $V_{\rm H}$,

z_{ref} die Referenzhöhe 10 m,

 z_{0ref} die Referenzrauhigkeitslänge 0,05 m,

H die Nabenhöhe, hier H = 111,5 m über Grund,

z die Höhe des Anemometers, hier z = H,

 z_0 die Rauhigkeitslänge am Messort, hier $z_0 = 0.05$ m.

Für die hier vorliegende Geometrie der WEA ergibt sich:

$$V_{\rm s} = V_{\rm z} \cdot 0,687.$$

Die Umrechnungen von V_D über V_H zu V_S ergeben insgesamt folgende Beziehung:

$$V_{\rm s} = V_{\rm D} \cdot 0,695.$$



Unter Verwendung der Umrechnungsfaktoren für die normierte Windgeschwindigkeit und die normierte Leistung erhält man ein Polynom, das den Zusammenhang zwischen der gemessenen elektrischen Leistung $P_{\rm m}$ und der standardisierten Windgeschwindigkeit $V_{\rm s}$ beschreibt. Die entsprechenden Umrechnungsfaktoren wurden bei der Auswertung berücksichtigt.

5.1.2 Ermittlung der standardisierten Windgeschwindigkeit aus den Messungen mit dem Anemometer

Bei der Bestimmung der Windgeschwindigkeit bei den Fremdgeräuschmessungen und unter Umständen auch bei der WEA-Geräuschmessung sollen nach [2] die Ergebnisse aus der Windmessung mit dem eigenen Anemometer verwendet werden.

Entsprechend dem in Abschnitt 5.1 beschriebenen Verfahren wurden die mit dem eigenen Anemometer (z = 12,5 m über Grund) erfassten Winddaten V_z in die standardisierte Windgeschwindigkeit V_s wie folgt umgerechnet:

$$V_{\rm s} = V_{\rm z} \cdot 0,967.$$

5.2 Äquivalente Dauerschalldruckpegel bei Betrieb der WEA

Basierend auf [2] und [9] soll das Geräuschverhalten einer Windenergieanlage bei Emissionsmessungen im Bereich der standardisierten Windgeschwindigkeit zwischen 6 m/s und 10 m/s erfasst und dokumentiert werden.

Die Nennleistung der zu untersuchenden WEA beträgt im Tages- und Nachtzeitraum 1500 kW, d. h. 95 % der jeweiligen Nennleistung entsprechen daher 1425 kW.

Nach [2] sind die Messdaten oberhalb von 95 % der Nennleistung zu korrigieren, falls 95 % der Nennleistung unterhalb der standardisierten Windklasse von 10 m/s erreicht wird. Für diese Korrektur ist nach [2] zwingend die Gondelanemometermethode vorgeschrieben. Hierbei wird aus allen Messdaten, die zwischen 5 % und 95 % der WEA-Nennleistung liegen, eine lineare Regression zwischen der mit dem Gondelanemometer erfassten Windgeschwindigkeit $V_{\rm n}$ und der aus der elektrischen Leistung der WEA bestimmten Windgeschwindigkeit in Nabenhöhe $V_{\rm H}$ durchgeführt. Mit der ermittelten Regression werden die Daten des Gondelanemometers $V_{\rm n}$, die über 95 % der Nennleistung liegen, korrigiert.

Die zur Berechnung der Regression verwendeten Wertepaare der aus der elektrischen Leistung der WEA bestimmten Windgeschwindigkeit $V_{\rm H}$ und der mit dem Gondelanemometer erfassten Windgeschwindigkeit $V_{\rm n}$ ist in der Abbildung C 1 im Anhang C dargestellt.

In der Tabelle 5 auf Seite18 ist der aus den Messungen ermittelte Zusammenhang zwischen der standardisierten Windgeschwindigkeit und der elektrischen Leistung der WEA dargestellt. Die Ergebnisse in Tabelle 5 verdeutlichen, dass am Messtag bei beiden Kennlinien nahezu die jeweilige Nennleistung erreicht wurde.

5.3 Äquivalente Dauerschalldruckpegel bei Stillstand der WEA

Bei Stillstand der WEA wird die standardisierte Windgeschwindigkeit aus den Messwerten des eigenen Anemometers ermittelt. Nach [9] werden diese noch mit einem sogenannten κ -Faktor korrigiert.

Der κ -Faktor ergibt sich aus der folgenden Beziehung:

 $\kappa = V_{\text{s,m Pel}} / V_{\text{s,m Mast}}$

Dabei ist:

 $V_{\text{s,m Pel}}$ die mittlere aus der Leistungskurve abgeleitete standardisierte Windgeschwindigkeit,

 $V_{s,m \text{ Mast}}$ die mittlere aus den Messdaten des Mast-Anemometers abgeleitete standardisierte Windgeschwindigkeit.

Die Werte für $V_{s,m Pel}$ und $V_{s,m Mast}$ sind aus zeitgleichen Messabschnitten zu ermitteln.

Für die aktuellen Messungen ergibt sich ein κ -Faktor in Höhe von 1,0. Mit diesem Faktor werden die mit dem eigenen Anemometer gemessenen Werte korrigiert.

Die Fremdgeräuschpegel L_n für die einzelnen Windklassen werden anschließend über eine lineare Regressionsanalyse berechnet.

In der Tabelle 5 auf Seite 18 sind die Ergebnisse der Auswertung bei Stillstand der WEA zusammengestellt. Sie beschreiben das windinduzierte Fremdgeräusch und nicht auszublendendes Störgeräusch an dem Referenzmesspunkt.

5.4 Fremdgeräuschkorrigierte äquivalente Dauerschalldruckpegel

Zur Bestimmung der energieäquivalenten Dauerschalldruckpegel, die alleine von der WEA am Referenzmesspunkt erzeugt werden, sind – gemäß Abschnitt 8.2 in [2] – die Messergebnisse bei Betrieb der WEA (Gesamtgeräuschpegel: $L_{\text{S+n}}$) mit den Messergebnissen bei Stillstand (Fremdgeräuschpegel: L_{n}) mit Hilfe der Gleichung (8) in [2] zu korrigieren. Die Differenz der energieäquivalenten Dauerschalldruckpegel bei Betrieb und Stillstand der WEA soll hierbei mindestens 6 dB betragen.

Dies ist bei den hier durchgeführten Messungen in den Windklassen 6 m/s bis 8 m/s der Fall. In Tabelle 5 sind die entsprechenden Werte zusammengestellt.

5.5 Schallleistungspegel der WEA als Funktion der standardisierten Windgeschwindigkeit

Gemäß [1] wird der Schallleistungspegel $L_{WA, k}$ der WEA aus dem fremdgeräuschkorrigierten Schalldruckpegel $L_{Aeq,c,k}$ am Referenzmesspunkt nach der folgenden Beziehung berechnet:

$$L_{\text{WA, k}} = L_{\text{Aeq,c,k}} - 6 + 10 \text{ Ig} \left(\frac{4 \pi R_1^2}{S_0} \right) \text{ in dB(A)}$$

Dabei ist:

L_{Aeq, c, k}

der unter Referenzbedingungen gemessene, bezüglich des Fremdgeräusches korrigierte, A-bewertete Schalldruckpegel bei den ganzzahligen Windgeschwindigkeitswerten; entspricht nach [2] $L_{\rm S}$ in der Tabelle 5,

 R_1

der diagonale Abstand vom Rotormittelpunkt zum Mikrofon; R_1 setzt sich zusammen aus dem Abstand des Rotormittelpunktes zur Turmmittelachse, dem Abstand von der Turmmittellinie zum Referenzmesspunkt, und dem vertikalen Abstand von dem Referenzmesspunkt zum Rotorflanschmittelpunkt,

 S_0 die Bezugsfläche $S_0 = 1 \text{ m}^2$.

Mit den folgenden Abmessungen/Höhenangaben

- 0 m vertikaler Abstand zwischen Referenzmesspunkt und WEA-Fundament
- 3,14 m Abstand zwischen Rotormittelpunkt und Turmmittellinie
- 120,0 m horizontaler Abstand vom Mikrofon zur Turmmittellinie
- 111,5 m Höhe des Rotormittelpunktes über Grund

ergibt sich für den diagonalen Abstand vom Rotormittelpunkt zum Mikrofon der Wert von

$$R_1 = 163,5 \text{ m}$$

und für den Zusammenhang zwischen L_{WA} und $L_{Aeq,c,k}$ die Beziehung:

$$L_{WA} = L_{Aeq.c.k} + 49,3 \text{ dB(A)}.$$

Hiermit berechnen sich für die WEA die in Tabelle 5 zusammengestellten Schallleistungspegel $L_{WA,k}$.

Tabelle 5. Zusammenfassende Darstellung der Auswertung^.

Wind- klasse	Standardisierte Leistung	WEA- und Fremdgeräusch (L _{S+n})	Fremd- geräusch (<i>L</i> _n)	korr. Pegel (<i>L</i> _S)	Schallleistungs- pegel	
V₅ in m/s	P _N [kW]	L _{Aeq} in dB(A)	L _{Aeq} in dB(A)	L _{Aeq,c, k} in dB(A)	L _{WA,k} in dB(A)	
7	1145,3	55,7	48,6	54,8	104,0	
8	1413,7	55,7	49,0	54,6	103,9	
9	1478,5	56,2	49,3	55,2	104,4	
8,1 ^{*)}	1425,0	55,6	49,0	54,6	103,8	

^{*)} Windgeschwindigkeit bei 95% Nennleistung

Die Daten in der Tabelle 5 wurden aus Regressionsanalysen (gefordert nach[2]) folgenden Grades ermittelt:

WEA-Geräusch: Regression vierten Grades

- Fremdgeräusch: Lineare Regression



Die einzelnen Datenpunkte und die berechneten Regressionsanalysen sind in der Abbildung C 3 und Abbildung C 4 im Anhang C dargestellt.

5.6 Schallleistungspegel der WEA

Wie schon in Abschnitt 5.2 beschrieben, ist das Geräuschverhalten einer Windenergieanlage bei Emissionsmessungen im Bereich der standardisierten Windgeschwindigkeit zwischen 6 m/s und 10 m/s zu erfassen.

Im vorliegenden Fall konnten an der untersuchten WEA Schallleistungspegel in den Windklassen 7 m/s bis 9 m/s ermittelt werden.

Basierend auf den durchgeführten Messungen und Auswertungen ergibt sich für die untersuchte WEA ein maximaler Schallleistungspegel von L_{WA} = 104,4 dB(A) in der standardisierten Windklasse von 9 m /s.

In der Abbildung C 5 im Anhang C ist das dazugehörige Spektrum des Schallleistungspegels in Terzbandbreite von 50 Hz bis 10000 Hz dargestellt. Der Schallleistungspegel in Oktavbandbreite ist tabellarisch neben den Terzspekrum angegeben.

5.7 Ton- und Impulshaltigkeit der WEA-Geräusche

5.7.1 Tonhaltigkeit

Nach [2] sind zur Bestimmung der Tonhaltigkeit jeweils zwölf FFT-Spektren in den Windklassen von 6 m/s bis 10 m/s zu ermitteln. Hierbei ist darauf zu achten, dass nur solche Messdatenpaare in die Tonanalyse mit einbezogen werden, bei denen die entsprechenden Windgeschwindigkeitswerte möglichst nahe an dem ganzzahligen Windklassenwert liegen.

Aus diesen zwölf Spektren mit einer jeweiligen Mittelungszeit von 10 s wird dann die Höhe des Tonzuschlages als arithmetisches Mittel aus den zwölf Einzelwerten für jede Windklasse im Nahbereich bestimmt. Aufgrund der erfassten Messdaten wurde bei beiden Kennlinien die Tonhaltigkeitsanalyse für die Windklassen 7 bis 9 m/s durchgeführt. Die hierzu herangezogenen Spektren sind in der Abbildung C 6 bis Abbildung C 11 im Anhang C dargestellt.

Nach [2] in Verbindung mit [9] ergeben sich mit diesen Spektren die in Abbildung C 12 bis Abbildung C 14 im Anhang C dargestellten Ergebnisse. Diesen Ergebnistabellen kann entnommen werden, dass aus keiner Windklasse ein Tonzuschlag resultiert, obwohl in einigen der o. g. Spektren Pegelspitzen erkennbar sind. Dieses entspricht aber auch dem Höreindruck vor Ort, denn störende tonale Geräuschanteile ausgehend von der WEA wurden nicht wahrgenommen.

5.7.2 Impulshaltigkeit

Am Messtag wurden subjektiv keine Geräusche mit relevanten impulshaltigen Anteilen ausgehend von der WEA wahrgenommen. Nach [9] kann daher auf eine Bestimmung der Impulshaltigkeit nach [4] verzichtet werden. Der Impulszuschlag K_{IN} beträgt daher in allen Windklassen 0 dB.

6.1 Standorteinflüsse

Die Geräuschmessungen an der WEA werden aufgrund des direkten Einflussbereiches der WEA und aufgrund des Abstandes zum nächstgelegenen Bewuchs als sehr gering eingeschätzt.

6.2 Messunsicherheit Typ A und B

Die Messunsicherheit für den windgeschwindigkeitsabhängigen Schallleistungspegel der WEA wird nach Anhang D von [4] in Verbindung mit [9] wie folgt berechnet:

- Für die Messunsicherheit $U_{A,s}$ wurde für die Messwerte L_{Aeq} bei Betrieb der WEA nach [9] ein Wert von 0,2 dB angesetzt
- Die Messunsicherheiten $U_{\rm B1}$ bis $U_{\rm B9}$ werden gemäß Tabelle D.1 in [4] mit den dort genannten typischen Werten angesetzt:

•	Kalibrierung	$U_{\rm B1} = 0.2 \; \rm dB$
•	Messgerät	$U_{\rm B2} = 0.2 \; \rm dB$
•	Schallharte Platte	$U_{\rm B3} = 0.3 \; {\rm dB}$
•	Messabstand	$U_{\rm B4} = 0.1 \; \rm dB$
•	Impedanz	$U_{\rm B5} = 0.1 \; \rm dB$
•	Turbulenz	$U_{\rm B6} = 0.4 \; \rm dB$
•	Windgeschwindigkeit	$U_{\rm B7}$ = 0,2 dB (aus der Leistung bestimmt)
•	Richtung	$U_{\rm B8} = 0.3 \; \rm dB$
•	Fremdgeräusch	$U_{\text{B9}} = 0.3 \text{ dB (vgl. Tabelle 5)}$

6.3 Gesamtunsicherheit

Für die kombinierte Gesamtmessunsicherheit U_c gilt nach [1]:

$$U_{c} = \sqrt{U_{A}^{2} + U_{B1}^{2} + U_{B2}^{2} + ... + U_{B9}^{2}}$$

Damit ergibt sich für die Schallleistungspegel L_{WA} der WEA eine Gesamtmessunsicherheit von U_{C} = 0,7 dB.

7 Hinweis zur Rechengenauigkeit und zur Rundung

In diesem Prüfbericht werden alle Ergebnisse für Pegelgrößen unter Berücksichtigung der Rundungsvorschriften in DIN 1333, Blatt 2 [7] auf eine Nachkommastelle gerundet angegeben. Alle Berechnungen werden jedoch bei EDV-Berechnungen mit der vollen Rechengenauigkeit des verwendeten Rechenprogramms durchgeführt. Hierdurch ist sichergestellt, dass im Rahmen von Berechnungen keine zusätzlichen Rundungsfehler entstehen.

8 Beurteilung der Geräuschsituation

8.1 Schalltechnische Anforderungen

In der Nebenbestimmung Punkt 5 des Genehmigungsbescheides [11] wird gefordert, dass die Einhaltung des im Bescheid unter Punkt 1 festgelegten Schallleistungspegels in Höhe von 105 dB(A) für den Tagbetrieb und Nachtbetrieb auf Basis von Messungen unter Berücksichtigung eines Sicherheitszuschlages nachgewiesen werden soll.

Des Weiteren wird unter Punkt 2 des Genehmigungsbescheides [11] gefordert, dass die an zwei Immissionsorten festgelegten Immissionsrichtwerte bei Betrieb aller relevanten WEA nicht überschritten werden.

In der folgende Tabelle sind die maßgeblichen Immissionsorte, die Immissionsrichtwerte (IRW) und die in der Schallimmissionsprognose [10] dokumentierte anteilige obere Vertrauensbereichsgrenze des Beurteilungspegels $L_{\rm r,\,90\%}$ für die Vor- und Zusatzbeastung für die Nachtzeit (maßgebliche Beurteilungszeit) aufgeführt.

Tabelle 6. Immissionsorte, Immissionsrichtwerte und obere Vertrauensbereichsgrenze des Beurteilungspegels $L_{\rm r,\,90\%}$ für die Vor- und Zusatzbelastung aus der Schallimmissionsprognose [10] ,gerundete Werte.

	IF	RW	Vorbelastung aus	Zusatzbelastung		
Immissionsort	Tags in dB(A)	Nachts in dB(A)	[10] L _{r, 90%} nachts in dB(A)	aus [10] <i>L</i> _{r, 90%} nachts in dB(A)		
IP A Waldhof	60	45	40	41		
IP E Suhrhof	60	45	35	45		

Unter Berücksichtigung der o. g. Anforderungen ist es daher u. E. nach zweckmäßig, den Betrieb der WEA vom Typ MD 77 auf Basis der Schallimmissionen zu überprüfen.

Hierbei kann eine Betrachtung des Tageszeitraums (06:00 Uhr bis 22:00 Uhr) entfallen, da die in Tabelle 6 aufgeführten Immissionsorte aufgrund der um 15 dB höheren IRW am Tage mit Sicherheit nicht mehr im Einwirkungsbereich der WEA vom Typ MD 77 liegen.

8.2 Unsicherheiten der Emissionsdaten und obere Vertrauensbereichsgrenze

Gemäß den Empfehlungen in [15] sollten zur Sicherstellung der Nichtüberschreitung der Immissionsrichtwerte die Unsicherheiten der Emissionsdaten und die Unsicherheiten bei der Schallausbreitungsberechnung durch Zuschläge berücksichtigt werden.

Hierzu wird die obere Vertrauensbereichsgrenze $L_{\rm r,\,90\%}$ herangezogen, die folgendermaßen berechnet werden kann:

$$L_{r,90\%} = K + L_{r}$$

Hierin sind:

L_{r, 90%} Obere Vertrauensbereichsgrenze des Beurteilungspegels

K Gesamtzuschlag der Unsicherheiten

L_r Beurteilungspegel

Der Gesamtzuschlag K ergibt sich aus der folgenden Beziehung:

$$K = z \cdot \sigma_{\text{gesamt}}$$

Hierin bedeuten:

K der Gesamtzuschlag

 $\sigma_{
m gesamt}$ die Gesamtstandardabweichung

z Standardnormalvariable

Für einen Vertrauensbereich von 90 % beträgt z = 1,28.

Zur Ermittlung der Gesamtstandardabweichung wird folgende Gleichung verwendet:

$$\sigma_{\text{gesamt}} = \sqrt{\sigma_{\text{P}}^2 + \sigma_{\text{R}}^2 + \sigma_{\text{Prognose}}^2}$$

Dabei ist:

 $\sigma_{
m gesamt}$ die Gesamtstandardabweichung

 σ_{Prognose} die Standardabweichung des Prognoseverfahrens

 σ_{P} die Standardabweichung der Serienstreuung

 σ_R die Standardabweichung der Vergleichsstreuung

In [15] werden folgende typische Werte für diese Zuschläge genannt:

Serienstreuung $\sigma_P \leq 1,2 \text{ dB}$

- Vergleichsstreuung σ_{R} = 0,5 dB

- Prognoseunsicherheit $\sigma_{Prognose}$ = 1,5 dB (Dieser Wert folgt aus [8])

Für die MD77 kann als σ_P die ermittelte Messunsicherheit der Schallemissionsmessung in Höhe von 0,7 dB angesetzt werden.

8.3 Erwartete und tatsächliche Zusatzbelastung

Die durchgeführten Schallemissionsmessungen haben ergeben, dass der messtechnisch ermittelte Schallemissionspegel 1,4 dB(A) über dem in der Schallimmissionsprognose [10] angesetzten Wert liegt. Somit ist zur Ermittlung der tatsächlichen Zusatzbelastung bei Betrieb der WEA der in der Schallimmissionsprognose angesetzte Wert um 1,4 dB zu erhöhen.

In Tabelle 7 sind die angepassten Werte der anteiligen Beurteilungspegel für die Zusatzbelastung aufgeführt.



Tabelle 7. Immissionsorte, Immissionsrichtwerte (IRW) und obere Vertrauensbereichsgrenze des Beurteilungspegels $L_{r, 90\%}$ in der Nachtzeit.

Immissionsort	IRW in dB(A)	Erwartete Zusatzbe- lastung gemäß [10] nachts in dB(A)	Tatsächliche Zusatzbelastung unter Berücksichtigung der ermittelten Schallemissionen $L_{\rm r,90\%}$ nachts in dB(A)
IP A Waldhof	45	41	42
IP E Suhrhof	45	45	46

8.4 Geräuschgesamtbelastung an den maßgeblichen Immissionsorten

Die Geräuschgesamtbelastung, dargestellt als obere Vertrauensbereichsgrenzen für die Beurteilungspegel $L_{\rm r,\,90\%}$ an den Immissionsorten, ergibt sich aus der energetischen Pegeladdition der anteiligen obere Vertrauensbereichsgrenzen der Beurteilungspegel $L_{\rm r,\,90\%}$ für die Vor- und Zusatzbelastung und ist in der folgenden Tabelle 8 dargestellt.

Tabelle 8. Immissionsorte, IRW, anteilige Beurteilungspegel $L_{r, 90\%}$ und für die Vor-, Zusatz- und Gesamtbelastung in der Nachtzeit.

Immissionsort	IRW in dB(A)	Vorbelastung L _{r, 90%} % in dB(A)	Zusatzbelastung L _{r, 90%} % in dB(A)	Gesamtbelastung L _{r, 90%} % in dB(A)
IP A Waldhof	45	40	42	44
IP E Suhrhof	45	35	46	46

Anhand der in Tabelle 8 aufgeführten oberen Vertrauensbereichsgrenzen für die Beurteilungspegel $L_{\rm r,\,90\%}$ wird deutlich, dass am IP A der IRW um 1 dB unterschritten wird. Am IP E hingegen kann bei extremen Wetterlagen eine Überschreitung des IRW von 1 dB auftreten.

Unter Berücksichtigung der Regelungen unter der Nummer 3.2.1 TA Lärm [1] werden jedoch im Langzeitmittel keine Überschreitungen der IRW und somit auch keine schädlichen Umwelteinwirkungen nach TA Lärm [1] durch Geräusche erwartet.

Anhang A

Lageplan und Fotodokumentation

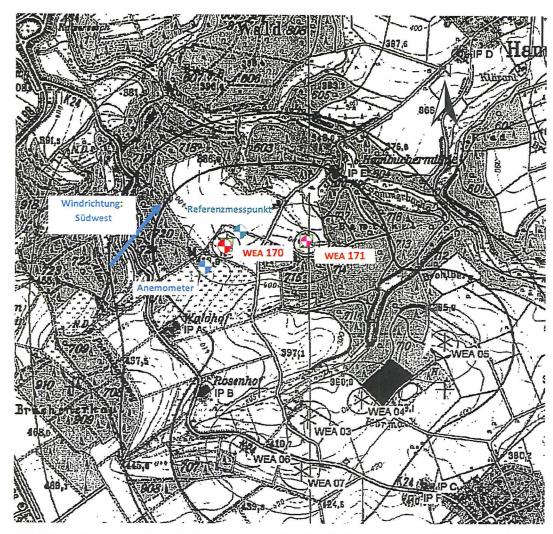


Abbildung A 1. Lageplan mit den zu untersuchenden WEA (pink markiert), den Fremdanlagen und den maßgeblichen Immissionsorten; der Lageplan ist zur Maßentnahme nicht geeignet (Quelle: [10]).

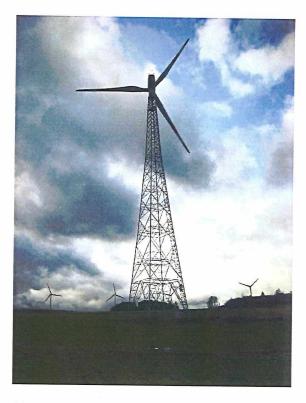


Abbildung A 2. Blick auf das Grenzflächenmikrofon und zur WEA



Abbildung A 3. Verwendetes Grenzflächenmikrofon (Bodenplatte und Sekundärwindschirm)



Abbildung A 4. Blick auf den Standort des Mastes und die WEA

Anhang B

Messergebnisse

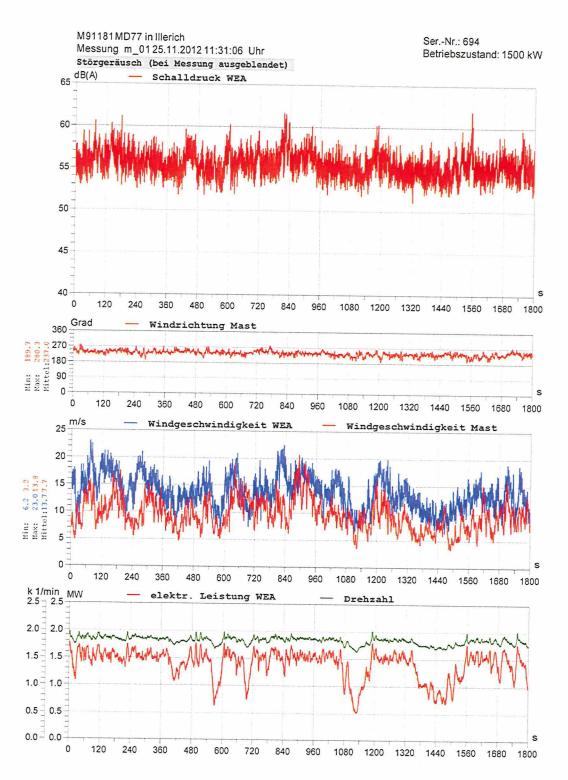


Abbildung B 1. Darstellung aller relevanten Messgrößen der Messung m_01

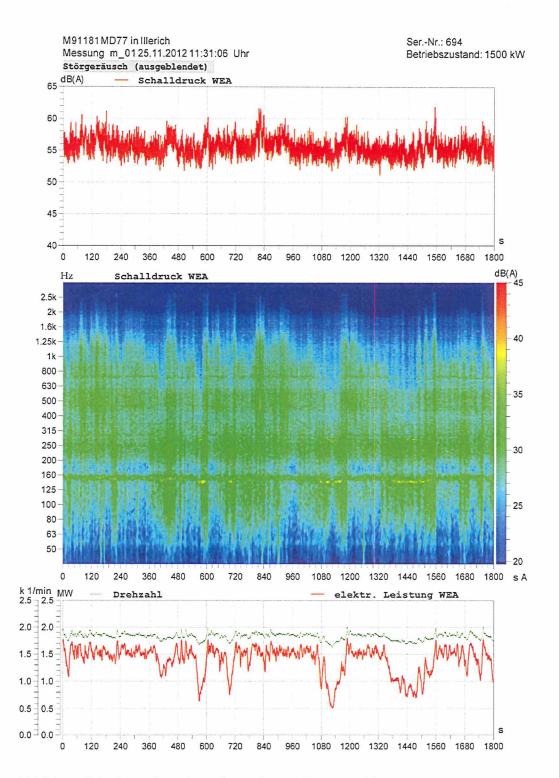


Abbildung B 2. Darstellung der aufgezeichneten Daten von Messung m_03 (Pegelzeitverlauf, Campbell-Diagramm und Betriebsdaten)

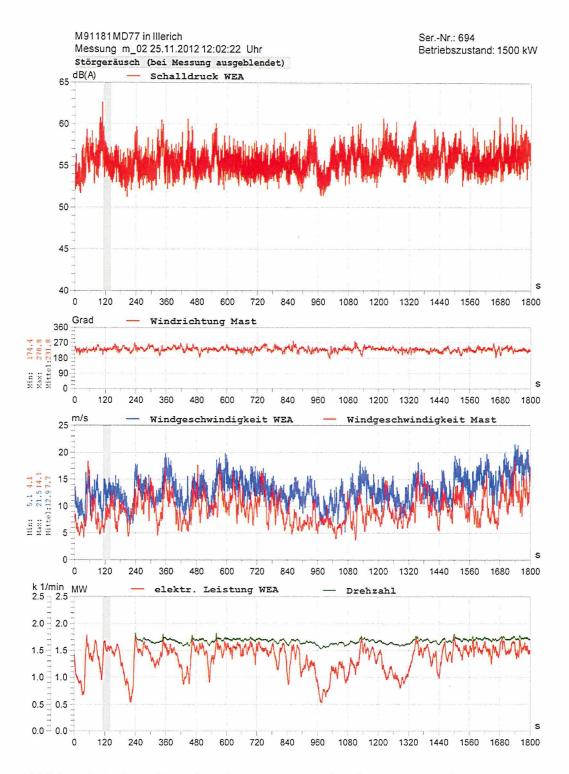


Abbildung B 3. Darstellung aller relevanten Messgrößen der Messung m_02

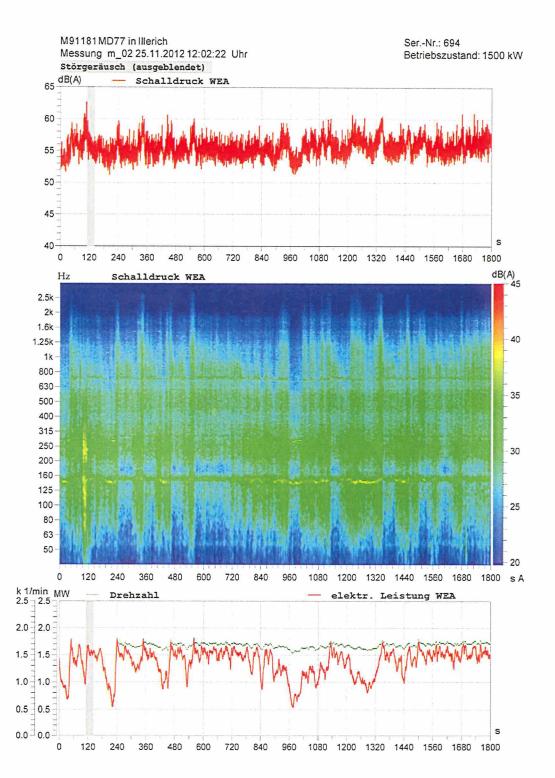


Abbildung B 4. Darstellung der aufgezeichneten Daten von Messung m_02 (Pegelzeitverlauf, Campbell-Diagramm und Betriebsdaten)

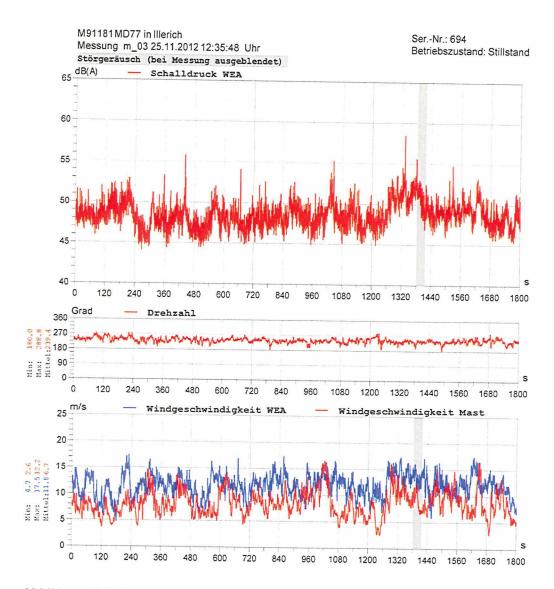


Abbildung B 5. Darstellung aller relevanten Messgrößen der Messung m_03

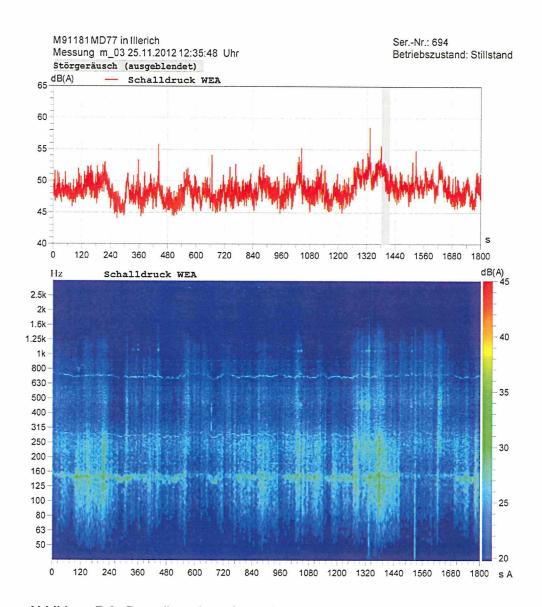


Abbildung B 6. Darstellung der aufgezeichneten Daten von Messung m_03 (Pegelzeitverlauf, Campbell-Diagramm und Betriebsdaten)

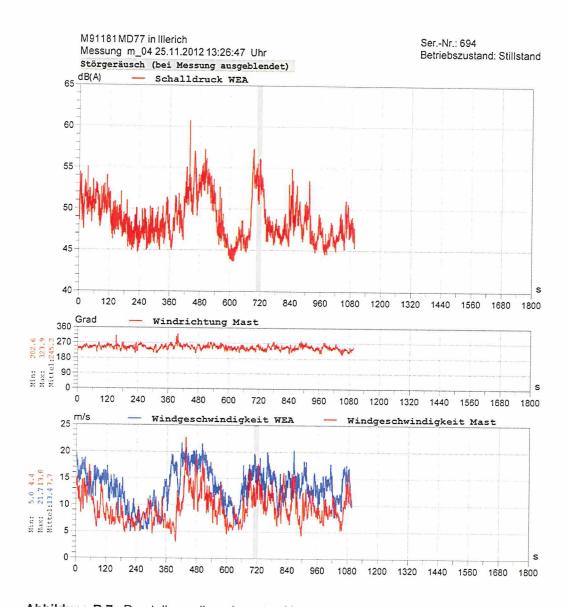


Abbildung B 7. Darstellung aller relevanten Messgrößen der Messung m_05

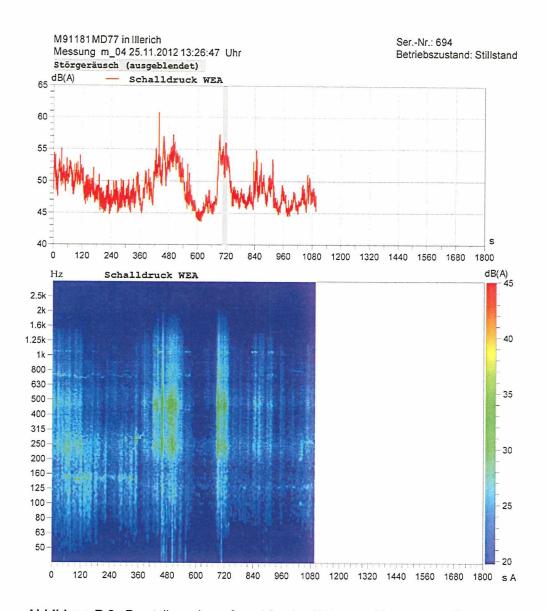


Abbildung B 8. Darstellung der aufgezeichneten Daten von Messung m_05 (Pegelzeitverlauf, Campbell-Diagramm und Betriebsdaten)

Anhang C

Ergebnisse der Auswertung

WEA-Standort: Illerich Messdatum: 25.11.2012 Betriebszustand: 1500 kW

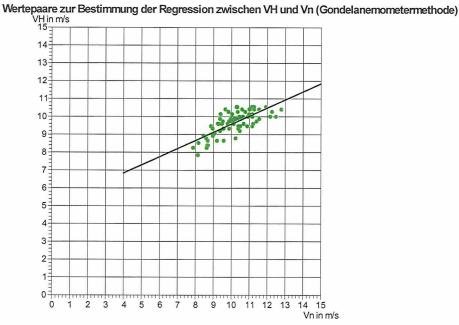


Abbildung C 1:.. Erfasste Wertepaare zur Bestimmung der Regression zwischen V_{H} und V_{n}

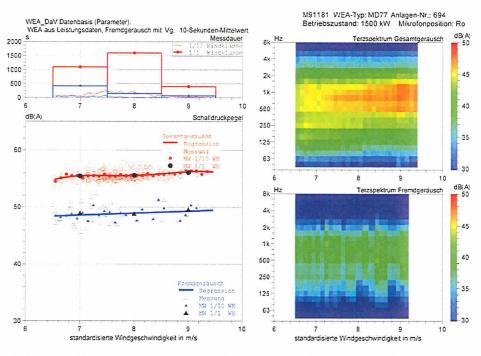


Abbildung C 2: Zusammenfassung der Messdaten für den WEA-Betrieb am Referenzmesspunkt, Mittelwerte und Regressionen

WEA-Typ: MD77 Anlagennummer: 694 WEA-Standort: Illerich

Messdatum: 25.11.2012 Betriebszustand: 1500 kW

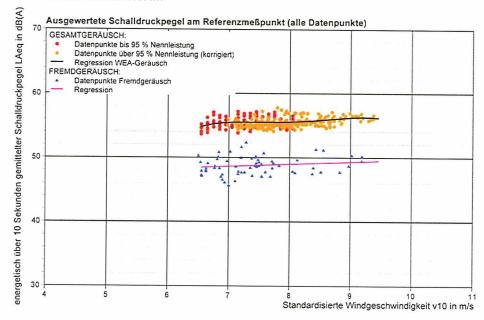


Abbildung C 3. Schalldruckpegel über der standardisierten Windgeschwindigkeit und berechnete Regressionen für den Referenzmesspunkt

WEA-Typ: MD77 Anlagennummer: 694

WEA-Standort: Illerich Messdatum: 25.11.2012 Betriebszustand: 1500 kW

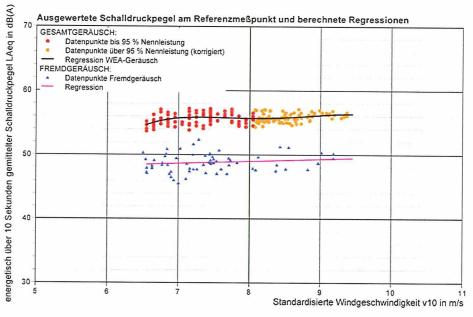


Abbildung C 4: Schalldruckpegel über der standardisierten Windgeschwindigkeit und berechnete Regressionen für den Referenzmesspunkt

WEA-Typ: MD77 Anlagennummer: 694

WEA-Standort: Illerich Messdatum: 25.11.2012 Betriebszustand: 1500 kW

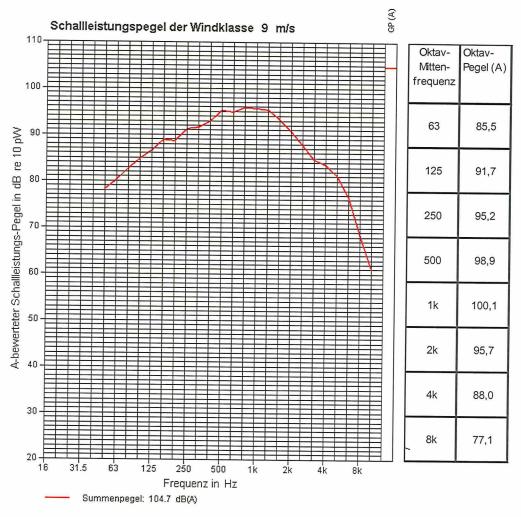


Abbildung C 5. Schallleistungspegel der Windklasse 9 m/s in Terzbandbreite (Abbildung) und in Oktavbandbreite (tabellarisch),

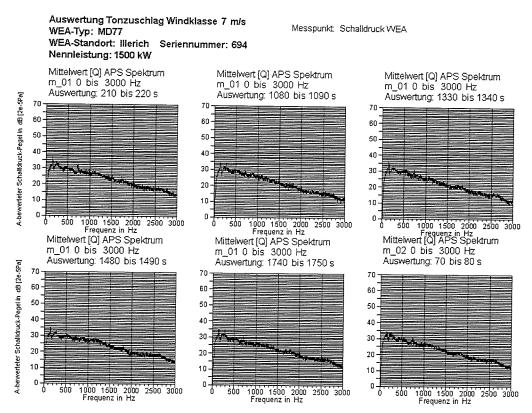


Abbildung C 6: Schmalbandspektren ($\Delta f = 2 \text{ Hz}$) des Betriebsgeräusches, Bin 7 m/s

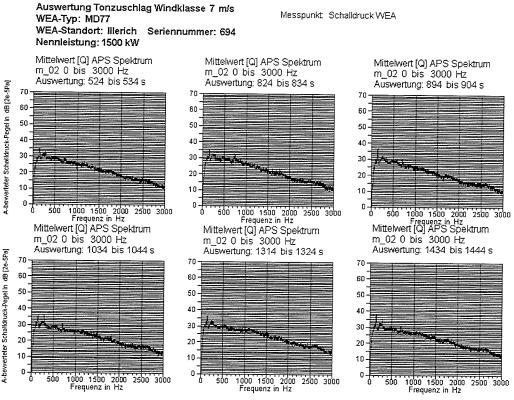


Abbildung C 7: Schmalbandspektren ($\Delta f = 2 \text{ Hz}$) des Betriebsgeräusches, Bin 7 m/s

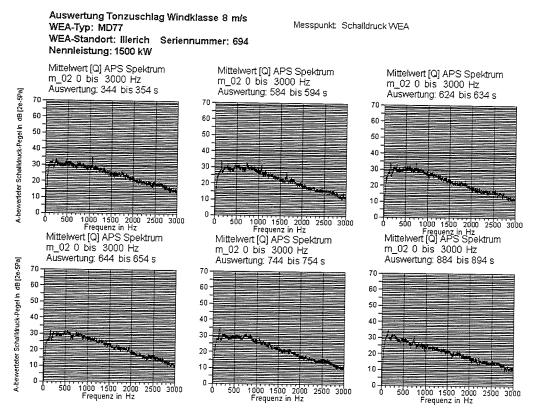


Abbildung C 8: Schmalbandspektren ($\Delta f = 2 \text{ Hz}$) des Betriebsgeräusches, Bin 8 m/s

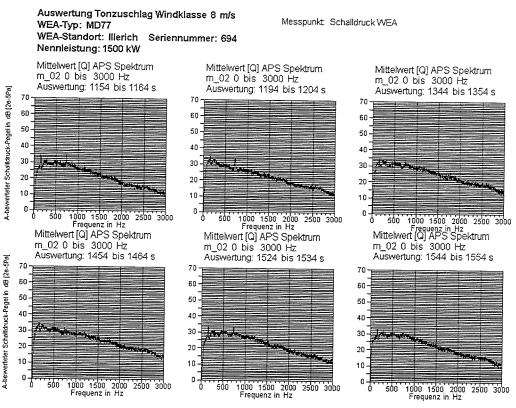


Abbildung C 9: Schmalbandspektren ($\Delta f = 2 \text{ Hz}$) des Betriebsgeräusches, Bin 8 m/s

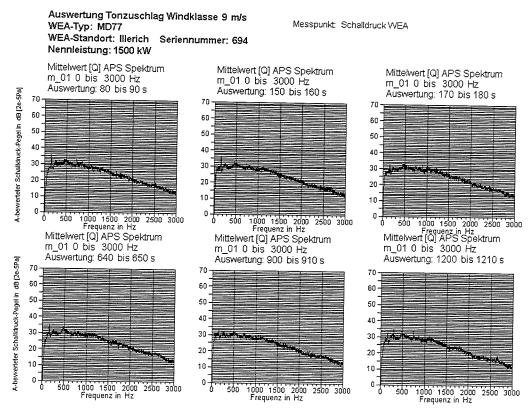


Abbildung C 10: Schmalbandspektren (△f = 2 Hz) des Betriebsgeräusches, Bin 9 m/s

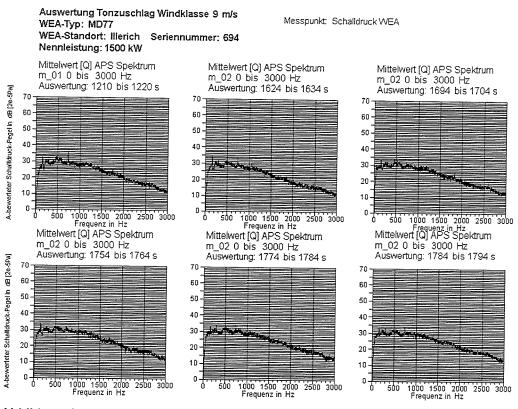


Abbildung C 11: Schmalbandspektren ($\Delta f = 2 \text{ Hz}$) des Betriebsgeräusches, Bin 9 m/s

s:\M\Proj\091\M91181\M91181_02_Pbe_1D.DOC: 19. 12. 2012

Projektrummer Windenergieanlage: Standort: Nennleistung: Standardisierte Windgeschwindigkeit:

M91 181 MD 77 Illerich 1500 kW

2 Hz

Untersuchungsbereich:

90 bis 2772 Hz

Mittleres Delta_L:

-10 dB

Resultierender Tonzuschlag:

0 dB

Unsicherheit

Spektrum	Frequenz	delta_L	Kennung FG	FgAnfang	FgEnde	Ls	LT	LG	av	Unsicherhei
	[Hz]	[dB]		[Hz]	[Hz]	[dB(A)]	[dB(A)]	[dB(A)]	[dB]	[dB]
1: 91181 20121125 m 02 1434 1444 PAK	-	-	keine Tone gefunden	-	-	-	-	-	-	-
2: 91181 20121125 m_01 210 220 PAK	-	_	keine Tone gefunden	-	-	-	-	-	_	-
3: 91181_20121125_m_01_1080_1090_PAK	-	_	keine Töne gefunden	-	-	-	-	-	_	_
4: 91181_20121125_m_01_1330_1340_PAK	-	_	keine Töne gefunden	_	-	-	_	-	_	-
5: 91181 20121125 m 01 1480 1490 PAK	-	-	keine Töne gefunden	-	-	- 1	-	-	-	-
8: 91181 20121125 m 01 1740 1750 PAK	-	-	keine Töne gefunden	-	-	-	-	-	-	-
7: 91181_20121125_m_02_70_80_PAK	-	-	keine Töne gefunden	_	-	-	-	-	-	-
8: 91181 20121125 m 02 524 534 PAK	-	-	keine Töne gefunden	-	-	-	-	-	-	-
9: 91181 20121125 m 02 824 834 PAK	-	-	keine Tone gefunden	-	-	-	-	-	-	-
10: 91181_20121125 m 02 894_904_PAK	-	-	keine Töne gefunden	-	-	-	-	-	_	-
11: 91181_20121125 m 02_1034_1044_PAK	_	_	keine Töne gefunden	-	-	-	-	-	-	-
12: 91181_20121125_m_02_1314_1324_PAK	-	-	keine Töne gefunden	-	-	-	-	- 1	-	_

Abbildung C 12: Ergebnisse der Tonanalyse für das Bin 7 m/s

Windenergieanlage: Standort: Nennleistung:

MD 77 Merich 1500 kW Standardisierte Windgeschwindigkeit: 8 m/s

Linienabstand:

2 Hz

Untersuchungsbereich:

90 bis 2772 Hz

Mittleres Delta_L:

-10 dB

Resultierender Tonzuschlag:

0 dB

	_									,
Spektrum	Frequenz	delta_L	Kennung FG	FgAnfang	FgEnde	Ls	LT	LG	av	Unsicherheit
	[Hz]	[dB]		[Hz]	[Hz]	[dB(A)]	[dB(A)]	[dB(A)]	[dB]	[dB]
1: 91181_20121125_m_02_1544_1554_PAK	-	-	keine Täne gefunden	-	-	-	-	-	-	-
2: 91181_20121125_m_02_344_354_PAK	-	-	keine Töne gefunden	*	-	-	-	-	_	-
3: 91181_20121125_m_02_584_594_PAK	-	-	keine Töne gefunden	-	-	-	-	-	-	-
4: 91181_20121125_m_02_624_634_PAK	-	-	keine Töne gefunden	-	-	-	-	-	-	-
5: 91181_20121125_m_02_644_654_PAK	-	-	keine Töne gefunden	-	-	-	-	-	-	-
8: 01181_20121125_m_02_744_754_PAK	-	-	keine Tone gefunden	-	-	-]	-	-	-	-
7: 91181_20121125_m_02_884_894_PAK		-	keine Töne gefunden	_	-	-	-	-	-	-
8: 91181_20121125 m_02_1154_1164_PAK	-	_	keine Töne gefunden	-	-	-	-	-	-	-
9: 91181_20121125_m_02_1194_1204_PAK	-	-	keine Töne gefunden	-	-	-	-	-	-	-
10: 91181 20121125 m 02 1344 1354 PAK	-	-	keine Töne gefunden	-		-	-	-	-	_
11: 91181 20121125 m 02 1454 1464 PAK	-		keine Töne gefunden	-	-	-	-	-	-	-
12: 91181_20121125_m_02_1524_1534_PAK	-		keine Tone gefunden	-	-	-	-	-	-	-

Abbildung C 13: Ergebnisse der Tonanalyse für das Bin 8 m/s

Projektnummer M91 181
Windenergieanlage: MD 77
Standort: Illerich
Nenrleisturg: 1500 kW
Standardisierte Windgeschwindigkeit: 9 m/s

Linienabstand: 21

Untersuchungsbereich:

Resultierender Tonzuschlag:

90 bis 2772 Hz

Mittleres Delta_L:

-10 dB

Unsicherheit:

Spektrum	Frequenz	delta_L	Kennung FG	FgAnfang	FgEnde	Ls	LT	LG	av	Unsicherheit
operadii.	[Hz]	[dB]		[Hz]	[Hz]	[dB(A)]	[dB(A)]	[dB(A)]	[dB]	[dB]
1: 91181_20121125_m_02_1784_1794_PAK	-	-	keine Töne gefunden	-	-	-	-	-	-	-
2: 91181 20121125 m 01 80 90 PAK	-	_	keine Tone gefunden	-	-	-	-	-	_	_
3: 91181_20121125_m_01_150_180_PAK	-	-	keine Töne gefunden	-	-	-	-	-	-	-
4: 91181_20121125_m_01_170_180_PAK	-	-	keine Täne gefunden	-	-	-	-	-	-	_
5: 91181 20121125 m 01 640 650 PAK	-	-	keine Tone gefunden	-	-	-	-	-	-	-
6: 91181 20121125 m 01 900 910 PAK	-	_	keine Töne gefunden	ı	1	-	-	-	-	-
7: 91181 20121125_m_01 1200_1210_PAK	-	_	keine Töne gefunden	-	-	-	-	-	-	-
8: 91181_20121125 m 01_1210_1220_PAK	-	_	keine Töne gefunden	-	-	-]	-	-	-	-
9: 91181_20121125_m_02_1624_1634_PAK	-	_	keine Töne gefunden	-	-	-	-	-	-	-
10: 91181_20121125_m_02_1694_1704_PAK	-	_	keine Töne gefunden	-	-	-	-	-	-	-
11: 91181_20121125_m_02_1754_1784_PAK	-	-	keine Töne gefunden	-	-	-	-	-	-	_
12: 91181_20121125 m_02_1774_1784_PAK	-	-	keine Töne gefunden	-	-	_	-	-	-	-

Abbildung C 14: Ergebnisse der Tonanalyse für das Bin 9 m/s

Gegenüberstellung der in gleichen Messabschnitten ermittelten standardisierten Windgeschwindigkeiten $V_{\rm s}$ bezogen auf eine Höhe von 10 m

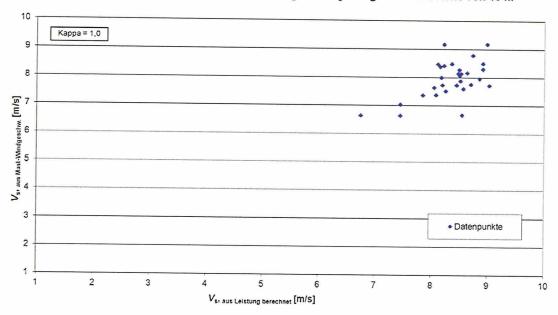


Abbildung C 15. Gegenüberstellung der in gleichen Messabschnitten ermittelten standardisierten Windgeschwindigkeiten $V_{\rm s}$ bezogen auf eine Höhe von 10 m

Anhang D

Berechnete und linearisierte Leistungskurven, Herstellerbescheinigung

Anlage 7

FL-MD 77 Leistungskennlinie ermittelt auf Basis Anemometer Vector A100 xx Luftdichte 1,225 kg/m³

Luituicitie	1,223 Ng/III				
v [m/s]	MD77				
3,0	0				
3,45	19				
4,02	51,7				
4,45	86,4				
5,02	134,7				
5,53	187,9				
6,04	252,5				
6,51	325,8				
7,03	407,5				
7,5	512,1				
8,02	622,7				
8,52	743,2				
9,01	854,5				
9,5	971,5				
10,01	1104				
10,51	1215				
11	1318				
11,49	1403				
11,98	1441				
12,52	1463				
13	1477				
13,47	1485				
14	1486				
14,43	1487				
14,97	1489				
15,49	1489				
15,97	1490				
16,52	1490				
17,01	1489				
17,47	1489				
18	1489				
19	1489				
20	1489				
eistung werden durch lineare Internal					

Zwischenwerte der Leistung werden durch lineare Interpolation zwischen den jeweils benachbarten Wertepaaren ermittelt

Abbildung D 1. Zur Verfügung gestellte Auswertung verwendete Leistungskurve (mit [14] erhalten)

WEA-Typ: MD77 Anlagennummer: 694

WEA-Standort: Illerich Messdatum: 25.11.2012

Zur Auswertung verwendete Leistungskurve (linearisiert)

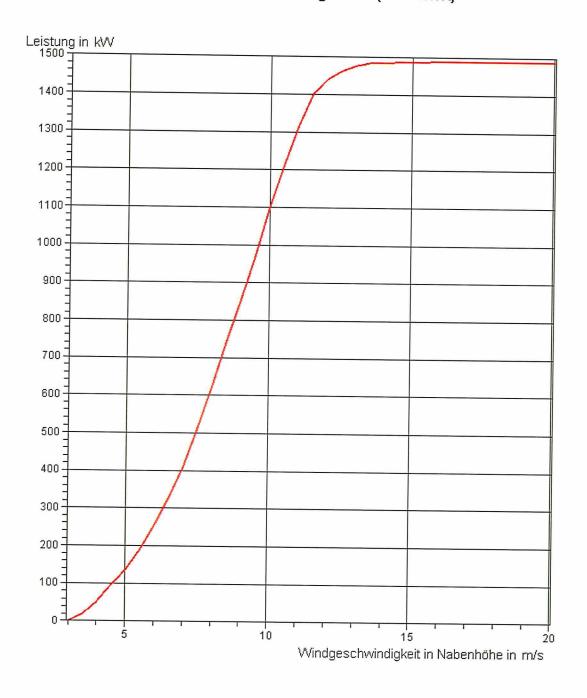


Abbildung D 2. Zur Auswertung verwendete "linearisierte" Leistungskurve

8. Betriebsführung / Regelung		Control system/cont			
Art der Leistungsregelung	pitch	kind of power control			
Antrieb der Leistungsregelung	elektrisch	driver of power control			
Automatischer Wiederanlauf		automatic restart			
- nach Netzausfall	ia				
 nach Abschaltwind 	ja ja	 following grid-failure following cut-out wind speed manufacturer of control system 			
Hersteller der Betriebsführung / Regelung	Mita Teknik a/s				
- Typenbezeichnung					
- Verwendete Steuerungskurve	WP3100	- type			
	Standard	 used control curve 			
9. Sonstige elektrische Komponenten		Other electric installatio			
Anzahl der Kompensationsstufen	1 - 1				
Blindleistung Stufe 1	keine	number of compensation stages			
Blindleistung Stufe 2	-	reactive power stage 1			
		reactive power stage 2			
Blindleistung Stufe 3		reactive power stage 3			
Blindleistung Stufe 4		reactive power stage 4			
Art der Netzkopplung	Umrichter	kind of interconnection			
	lauferseitig	kind of interconnection			
- Hersteller					
- Typenbezeichnung	SEG	 manufacturer 			
Netzschutzhersteller	Concyle	- type			
	Mita	mains protective manufacturer			
- Typenbezeichnung	WP3100	- type			
- Einstellbereiche:		- adjustment range:			
Spannungssteigerungsschutz/	+ 6%, 98 ms	overvoltage protection/			
Spannungsrückgangsschutz	- 20%, 109 ms				
	- 20%, 100 1115	undervoltage protection			
Frequenzsteigerungsschutz	+ 10%, 88 ms				
Frequenzrückgangsschutz		overfrequency protection			
Typenbezeichnung der Abschalteinheit	- 10%, 104 ms	underfrequency protection			
Observation of the Abstralle inner	Moeller IZMN2	type of contact breaking device			
Oberschwingungsfilter (Ja/Nein)	Ja	harmonic filter (yes/no			
Oberschwingungsfilter müssen auf den		harmonic filter have to be designed for			
Netzverknüpfungspunkt ausgelegt sein	Ja	the point of coupling)			
0. Bremssystem		Brake syste			
Bremssystem (primar/sekundar)	Einzelblattverst	brakes (primary/secondary/service)			
- Aktivierung	elektr./batt.	- Activation			
•	gepuffert	- Activation			
- Anordnung					
- Bremsenart	Nabe				
- bremsenart	Aerodynamisch	- Location			
2 2		- Kind			
- Betätigung	elektrisch				
		- Operation			
. Typenprüfung		Type te			
Prüfbehorde	Ministerium für Stadtebau	testing authority			
	und Wohnen, Kultur und	reference			
	Sport				
	Nordrhein-Westfalen				
Aktenzeichen	II B-2-543-895				
. Informativer Teil	11 5-2-545-655				
Standort der vermessenen WFA	III- ii-t-d	Informati			
Koordinaten des Standortes	Illerich 1	location of WTG			
Additional des Standontes		coordinate of the location			
0.1					
Seriennummer der WEA	FL 694 NA 93D MD77	serial number of WTGs			
	4693/4701/4742	blades			
der Blätter		Diades			
des Getriebes	23176	gearbox			
		gearbox generator			
des Getriebes	23176				
des Getriebes	23176				

Anschrift des Herstellers Fuhrlander AG Address of manufacturer Auf der Höhe 4 D-56477 Waigandshain

Fuhrländer AG Graf-Zeppelin-Straße 11 56479 Liebenscheid Tel: +49(0)2664-99660 Fax +49(0)2664-996633

Stempel und Unterschrift des Herstellers

Der Hersteller der Windenergieanlage bestätigt mit oben angegebenen Seriennummern, dass die WEA hinsichtlich ihrer technischen Daten mit den o.g. Positionen und den dazugehörigen Typenprüfungen identisch ist.

The manufacturer of the wind turbine generator system (WTGs) confirms with the above sereal No., that the WTGS is identical with the above entries with regard to its technical data and to its type approvement.

Seite 2 von 2 page 2 of 2

Abbildung D 4: Herstellerbescheinigung, Seite 2 von 2